

EERSTE INSTALLATIE

1 De basis aansluiten

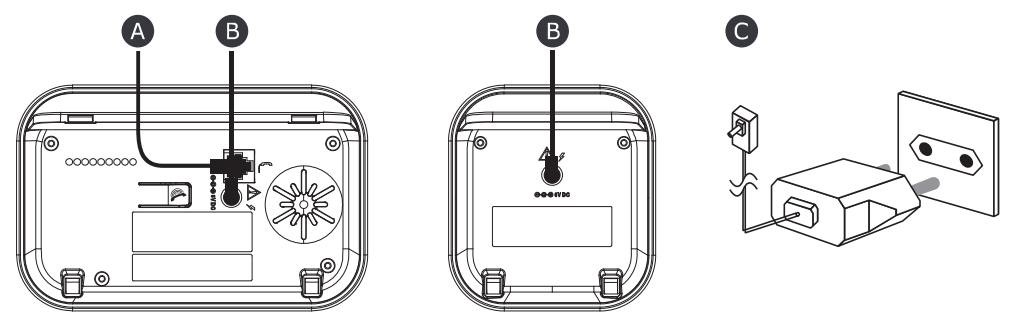
Sluit één uiteinde van het telefoonsnoer aan op de telefoonaansluiting aan de onderkant van het basisstation. (Fig. A)

Sluit het smalle uiteinde van de netadapter aan op de stroomaansluiting aan de onderkant van het basisstation. (Fig. B)

Steek het breed uiteinde van de netadapter in een stopcontact. (Fig. C)

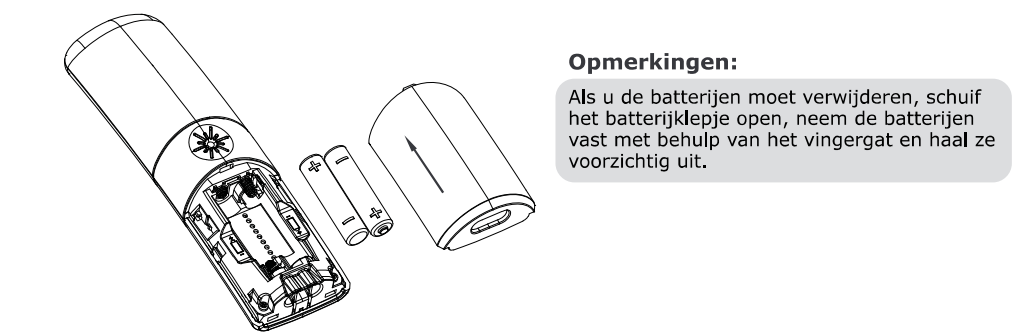
Sluit het ander uiteinde van het telefoonsnoer aan op de telefoonaansluiting of de microfilter. Gebruik altijd de kabels die met uw toestel zijn meegeleverd.

Voor een multipack-versie, steek de stekker van de oplader in een stopcontact.



2 De handsets installeren en de batterijen opladen

- Schuif het batterijklepje omlaag om toegang tot het batterijvak te krijgen.
 - Plaats de 2 inbegrepen oplaadbare batterijen, zoals aangegeven. Let extra op de richting van de polariteit.
 - Schuif het batterijklepje opnieuw dicht.
 - Plaats de handset op het basisstation of op de lader en laad deze gedurende **15 uur** op voordat u de handset voor de eerste keer gebruikt. U hoort een geluidssignaal wanneer de handset juist op het basisstation of de lader is aangebracht.
- Gebruik altijd de oplaadbare batterijen die zich in de doos bevinden.**

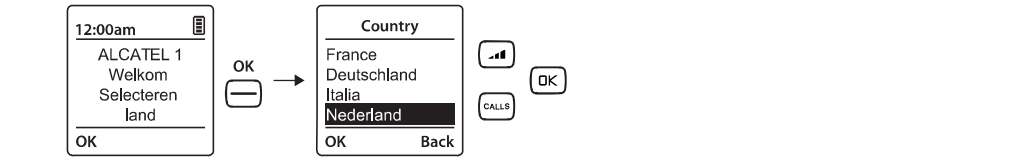


Opmerkingen:

Als u de batterijen moet verwijderen, schuif het batterijklepje open, neem de batterijen vast met behulp van het vingergat en haal ze voorzichtig uit.

3 Uw telefoon gebruiken

- Na de eerste keer inschakelen (basisstation is aangesloten op het lichtnet), verschijnt het welkomstbericht op het scherm.
1. Selecteer het land waar u de telefoon gebruikt:



2. U kunt een andere taal selecteren dan het land in het menu **Instellingen**:
Menu / [Signal] of [Calls] / **Instellingen** / **OK** / [Signal] of [Calls] / **Taal** / **OK** / [Signal] of [Calls] /
Selecteer uw taal uit de onderstaande voorstellen en bevestig met / **OK**

English	Français	Deutsch	Italiano	Nederlands	Español	Português
LANGUAGE	LANGUE	SPRACHE	LINGUA	TAAL	IDIOMA	LÍNGUA

Als u de verkeerde taal hebt geselecteerd, vindt u hieronder de vertaling van de **Instellingen** om de taal opnieuw te selecteren:

English	Français	Deutsch	Italiano	Nederlands	Español	Português
Settings	Réglages	Einstellungen	Impostazioni	Instellingen	Config. Telef.	Definições

? Probleemoplossing

Als uw telefoon niet naar behoren werkt, probeer onderstaand vermelde aanbevelingen uit. Als een probleem zich voordoet, voer altijd volgende procedure uit: haal de batterijen uit alle headsets gedurende circa 1 minuut, ontkoppel de voeding naar het basisstation en sluit vervolgens opnieuw aan, en plaats de batterijen ten slotte terug in de handsets.

Probleem	Oorzaak	Oplossingen
Geen kiestoon bij drukken op de toets.	a. De aansluitkabel van het basisstation is niet aangesloten. b. De adapterkabel is niet juist op het basisstation aangesloten. c. De lijn is bezet, omdat een andere handset wordt gebruikt. d. Verkeerde aansluitkabel.	a. Controleer de aansluitingen. Haal de stekker uit het stopcontact en steek de stekker er opnieuw in. Controleer of het telefoonsnoer is aangesloten op het basisstation en op de telefoonaansluiting. b. Controleer de stekker van het basisstation en de AC-stekker (verwijderen en opnieuw insteken). c. Wacht tot de lijn vrij is. d. Gebruik de originele aansluitkabel.
"Gn link nr bas." (geen koppeling met basisstation) wordt weergegeven.	a. Basisstation buiten bereik. b. Basisstation is niet aangesloten naar het lichtnet.	a. Verklein het bereik. b. Steek het basisstation aan op het licht-net.

De oproep werkt niet.	Service niet geactiveerd of verkeerde operator.	Controleer uw Abonnement met netwerk.
Geen scherm.	Lege batterijen.	Laad de batterijen op.

Technische gegevens

Bereik	Tot 300 meter*
Bereik binnenshuis	Tot 50 meter*
Werkingsijd batterij in handset (gemiddelde waarden)	18 uur gesprekstijd** 300 uur stand-by**
Aantal handsets	Tot 4
Elektrische aansluiting/ Netadapter basisstation/ Oplader	Netadapter basisstation & adapter lader: Modelnr.: 1-CHEUA451-081 of AT-337E-060045A Ingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,2A MAX. Uitgang: 6V DC/450 mA, 2,7W Gebruik alleen de adapters die met de telefoon zijn meegeleverd. Enkelfasige AC, exclusief het installeren van IT zoals bepaald door richtlijn EN62368-1. Opgelet: De netwerkspanning wordt door de criteria van deze richtlijn als gevaarlijk geclassificeerd.
Telefoonverbinding	Apparaat ontworpen voor verbinding met een TNV3 klasse (telecommunicatie-netwerkspanning) analoge telefoonlijn zoals bepaald door de richtlijn EN62368-1.
Batterijen per handset	2 stuks AAA NiMH batterijen - 2,4 V - 750 mA Gebruik alleen de batterijen die met de telefoon zijn meegeleverd. Een ander type van batterij gebruiken kan risico op explosie met zich meebrengen. Gooi gebruikte batterijen weg in overeenstemming met de geldende milieuwetgeving.
Bedrijfstemperatuur	Van 5°C tot 40°C
* Waarden kunnen verschillen afhankelijk van de omgeving ** Afhankelijk van de initieel batterijvermogen.	

ATLINKS Europe
28 Boulevard Belle Rive
92500 RUEIL-MALMAISON - France
RCS Nanterre 508 823 747

www.alcatel-home.com

Alcatel is een handelsmerk van Nokia en wordt onder licentie gebruikt door ATLINKS.

F890 Voice / F890 Voice Duo / F890 Voice Trio / F890 Voice Quad
A/W no.: 10002668 Rev.1 (NL)
Gemaakt in PRC

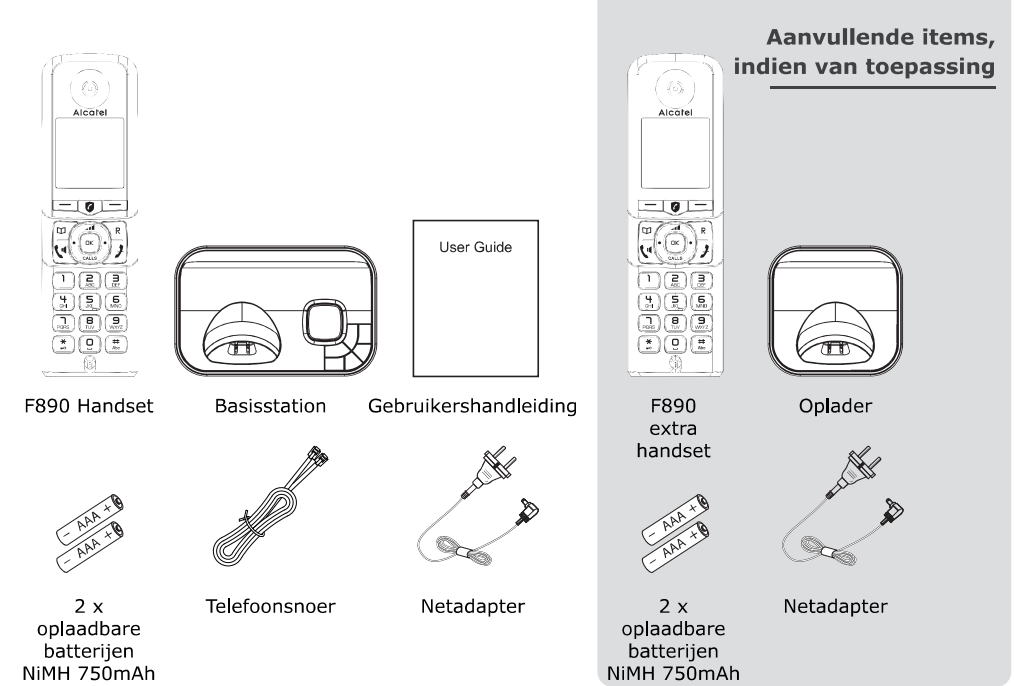
Alcatel

F890 VOICE/
F890 VOICE DUO/
F890 VOICE TRIO/
F890 VOICE QUAD

Gebruikershandleiding

www.alcatel-home.com

Inhoud van de doos



i Algemene informatie

PROBLEEMOPLOSSEN
Als er zich een probleem voordoet, voer altijd volgende procedure uit: haal de batterijen uit alle headsets gedurende circa 1 minuut, ontkoppel de voeding naar het basisstation en sluit vervolgens opnieuw aan, en plaats de batterijen ten slotte terug in de handsets.
Voor meer informatie, download onze volledige gebruikershandleiding of krijg online-ondersteuning. Bezoek onze website: www.alcatel-home.com

MILIEU
Dit symbool geeft aan dat uw afgedankt elektronisch apparaat afzonderlijk ingezameld moet worden en niet met het huisvuil mag worden weggegooid.
De Europese Unie heeft een specifiek inzamelings- en recyclingsstelsel geïmplementeerd waarvoor de producenten verantwoordelijk zijn.
Help ons met het beschermen van het milieu!

VEILIGHEID
Deze telefoon is niet ontworpen voor noodoproepen wanneer de stroom uitvalt.
Gebruik uw telefoon niet voor het melden van een gaslek of ander gevaar op een explosie.
Open uw apparaat of de stroomvoorziening niet om het risico op een elektrische schok te vermijden.
Open de batterijen niet, ze bevatten gevaarlijke chemische stoffen.
Plaats uw telefoon in een droge ruimte uit de buurt van hitte, vocht en direct zonlicht.
Plaats de telefoon op minstens 1 meter van andere elektrische apparaten of andere telefoons om storing van het radiosignaal te vermijden.

OVEREENSTEMMING
Hierbij verklaar ik, ATLINKS EUROPE, dat het type radioapparatuur DECT conform osmet Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverlating kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.alcatel-home.com

10 mW, gemiddeld vermogen per kanaal
Maximale uitgangsvermogen (NTP): 24 dBm
Frequentiebereik: 1880-1900 MHz

Oproepen maken en ontvangen

Een oproep maken en beëindigen

Druk op  voor of na het invoeren van een telefoonnummer.

Druk op  om de oproep te beëindigen.

Een oproep beantwoorden

Neem de handset uit het basisstation of de lader (Oproepinstellingen).

Als de telefoon niet in het oplaadstation staat, neemt de handset op en druk op  om een oproep te beantwoorden.

Voor handsfree bellen, druk opnieuw op .

Inkomend spraakvolume

Druk op  of  om het volume van de stem van uw beller te verhogen of te verlagen.

Een oproep dempen

Druk op  (rechter optie) tijdens een oproep.

Een nummer in de oproeplijst bekijken of bellen (opnieuw bellen en inkomende oproepen)

Elke telefoon slaat de 30 laatst gekozen nummers (elk uit maximaal 24 cijfers) op in de herhaallijst en de laatste 50 inkomende nummers in de lijst met inkomende oproepen.

Druk op  om de oproeplijst te openen en druk op  of  om een vermelding te selecteren, druk op  om het nummer te bellen. Of druk op **Opties** een optie te selecteren.

Telefoonboek

Vermelding in het telefoonboek opslaan (tot 200)

Druk in stand-by op  om **Telefoonboek** te openen.

Selecteer **Opties**. **Contact toevoeg** is gemarkeerd, druk op **Selecter**.

Voer de naam van de contactpersoon in, druk op  om **Thuis**, **Mobiel** of **Werk** te selecteren en voer vervolgens het telefoonnummer in.

Een snelkiesnummer opslaan

Druk in stand-by op  om **Telefoonboek** te openen. Druk op  om een contactpersoon te selecteren, de **contactpersoon** wordt gemarkeerd en druk op **OK**.

Selecteer **Opties**, scrol omlaag om **Snelkiesnr inst** te markeren en druk op **Selecter**.

Scrol omlaag naar het gewenste snelkieslocatienummer en druk op **Opslaan**.

Het scherm geeft **Opgeslagen** als snelkiesnummer x weer (x is de snelkiesknop).

Bellen vanuit het telefoonboek

Druk op  om **Telefoonboek** te openen en druk vervolgens op  of  om de gewenste vermelding te selecteren.

Druk op  om het gewenste nummer te draaien. Als de **contactpersoon** meerdere opgeslagen nummers heeft, markeer het gewenste nummer door op  of  te drukken en druk vervolgens opnieuw op .

Een contactpersoon als VIP opslaan

Druk in stand-by op  om **Telefoonboek** te openen, druk op  of  om de contactpersoon te markeren en druk vervolgens op **OK**.

Druk op **Opties**, druk vervolgens op  om **VIP-status** te kiezen, druk op **Selecter**, druk op  op de navigatietoets om **AAN** of **Uit** te selecteren en druk vervolgens op **Opslaan**.

Naar een snelkiesnummer bellen

Houd in stand-by de snelkiestoets  tot  ingedrukt naargelang het nummer dat u wilt bellen.

Beltooninstellingen voor handset

Selecteer **Menu**, druk op  of  om **Instellingen** te kiezen.

Druk op **Selecter**, **Geluiden** is gemarkeerd.

Druk op **Selecter**, **Bel** is gemarkeerd, druk op **Selecteren**.

Druk op  op de navigatietoets om de gewenste externe melodie te markeren, druk op  om de gewenste interne melodie uit een van de 10 beltonen te selecteren.

Druk opnieuw op  om het gewenste belvolume te selecteren en druk op **Opslaan** om uw keuzes op te slaan.

Instellingen van het antwoordapparaat

Antwoordvertraging instellen

Druk op **Menu**, kies **Beantwoorderd / Selecter** /  of  kies **Instellingen / Selecter** / kies **Antw vertr / Selecter** /  of  om **Antw. & Opn** of **Alleen antw / Selecter?** te kiezen, druk op  op de navigatietoets om **2-10 Beltonen**, te selecteren en druk op **Opslaan**.

Als u zich hebt geabonneerd op een voicemails-service van uw provider, zorg er dan voor dat u een kortere vertraging instelt op de F890 Voice, zodat de F890 Voice kan antwoorden en het bericht kan opnemen.

De antwoordmodus instellen

Druk op **Menu**, kies **Beantwoorderd / Selecter** /  of  kies **Antw.modus / Selecter** / druk op  op de navigatietoets om **Antw aan/uit**. Druk op  selecteer **Antw.modus** / druk op  op de navigatietoets om **Antw. & Opn** of **Alleen antw** te selecteren en druk op **Opslaan**.

De spreektaal voor de uitgaande berichten (OGM) instellen

Druk op **Menu**, kies **Beantwoorderd / Selecter** /  of  kies **DTAM-taal / Selecter** /  of  om uw voorkeurstaal te selecteren, druk op **OK**.

Een persoonlijk uitgaand bericht opnemen

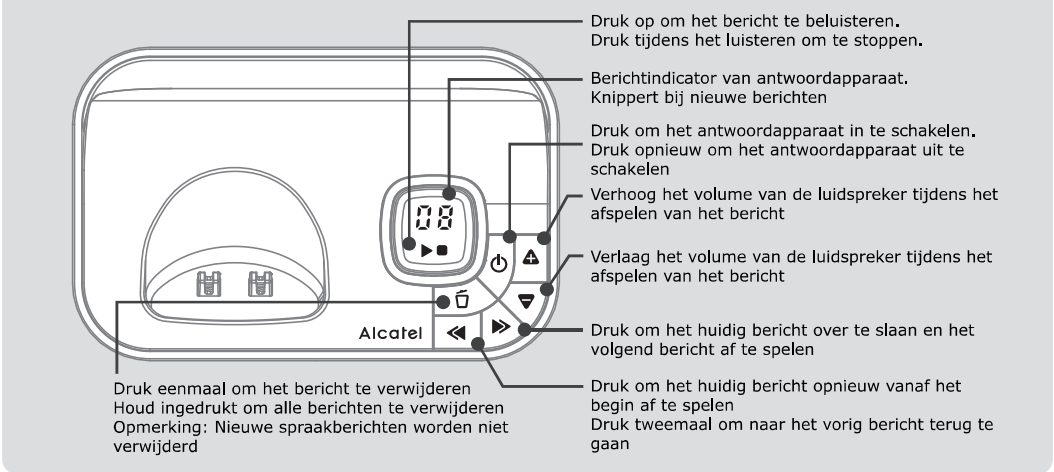
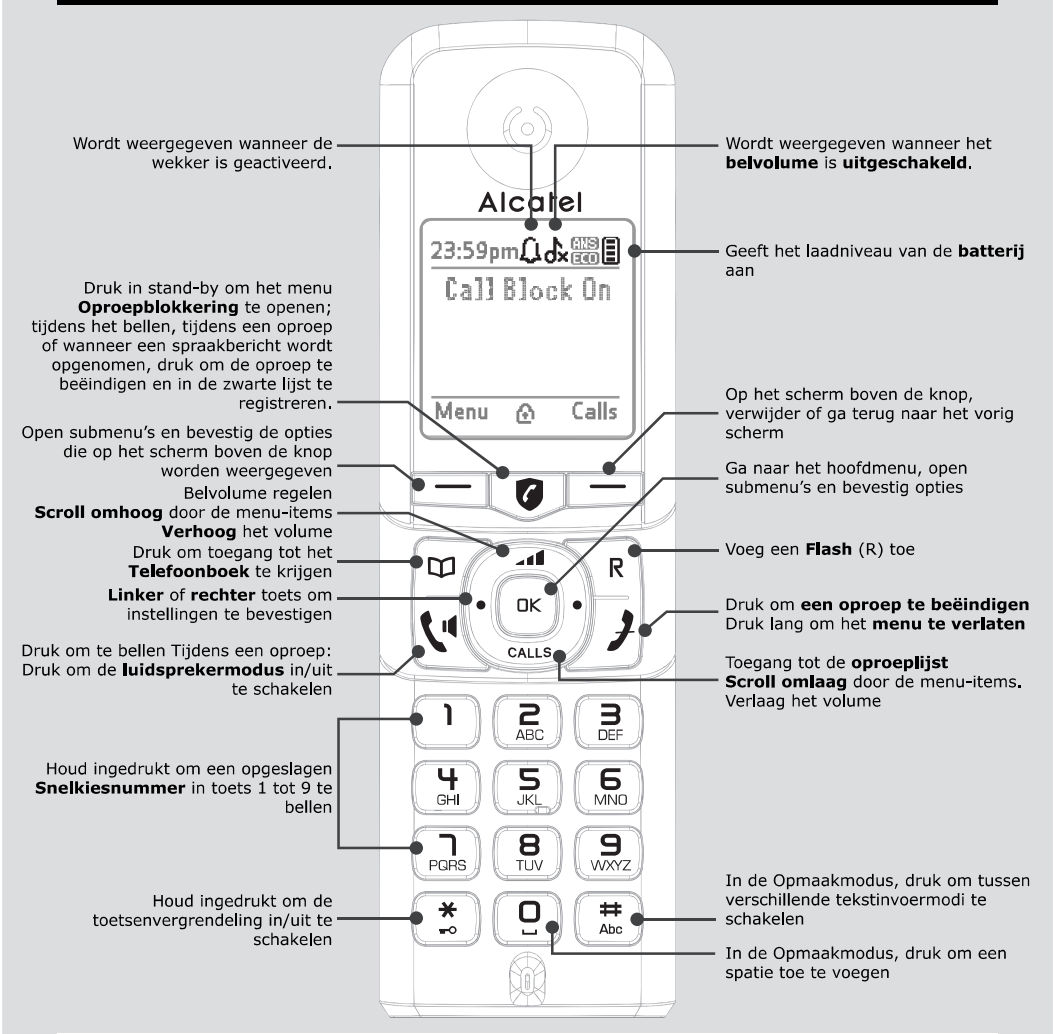
Druk op **Menu**, kies **Beantwoorderd / Selecter** /  of  kies **Uitgaand gespr / Selecter** /  of  op de navigatietoets om **Antw. & Opn** of **Alleen antw / Selecter** / kies **Ber opnemen** / **OK** om de opname te starten / **OK** om de opname te beëindigen.

Oproepblokkering

Deze telefoon is voorzien van Premium Oproepblokkering*. Deze functie maakt het mogelijk om oproepen van ongewenste bellers te blokkeren zodat u kunt bepalen wie u al dan niet mag bellen. De standaardinstelling is UIT (raadpleeg de beschrijving van de tabel Oproepblokkering). U kunt deze instelling wijzigen van hoofdstuk 1 tot en met 6.

*Voor deze functie is een abonnement op nummerweergave van uw netwerkserviceprovider vereist.

Beschrijving van de handset en het basisstation



Volg onderstaande tabel om de gewenste modus te activeren

Status oproep-blokkering	Beschrijving
AAN	Premium oproepblokkering Geautoriseerde bellers (telefoonboek en toegestane lijst) bellen zoals gewoonlijk en kunnen een bericht achterlaten op het antwoordapparaat wanneer die is ingeschakeld. Nummers op de zwarte lijst worden automatisch geweigerd. Voor de andere bellers speelt de telefoon een welkomstbericht af waarin wordt gevraagd een code in te voeren om de beltoon te activeren. Bellers die de code niet hebben, worden geweigerd of niet geautoriseerd om een bericht achter te laten (instelling). Geautomatiseerde oproepen worden allen direct geweigerd en geblokkeerd, gezien ze geen code kunnen invoeren. Anonieme, internationale of onbekende nummers kunnen tevens zo worden ingesteld dat ze altijd worden geblokkeerd.
Contacten OK	De contactpersonen die zijn opgeslagen in het telefoonboek en de toegestane lijst bellen zoals gewoonlijk en kunnen een bericht achterlaten op het antwoordapparaat wanneer die is ingeschakeld. Alle anderen worden automatisch afgewezen. Anonieme, internationale of onbekende nummers kunnen zo worden ingesteld dat ze altijd worden geblokkeerd.
VIP OK	Alleen contactpersonen die zijn opgeslagen als VIP en in de toegestane lijst bellen zoals gewoonlijk en kunnen een bericht achterlaten op het antwoordapparaat wanneer die is ingeschakeld. Alle anderen worden automatisch afgewezen. Anonieme, internationale of onbekende nummers kunnen zo worden ingesteld dat ze altijd worden geblokkeerd.

Nacht	Hetzelfde als VIP OK van 21 uur tot 09 uur. Buiten dit tijdsbestek staat de automatische oproepblokkering UIT en kunnen de oproepen handmatig worden geblokkeerd.
Uit	Automatische modi zijn uitgeschakeld. Handmatige oproepblokkering blijft met zijn aangewezen toets. Nummers kunnen worden geweigerd en één voor één aan de zwarte lijst worden toegevoegd tijdens het bellen, oproepen of antwoorden met het antwoordapparaat.

1. AAN inschakelen: Premium oproepblokkering

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Status** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **AAN** en druk op **Selecter**.

Nadat u deze optie hebt ingeschakeld, wordt **Oproepblok aan** weergegeven op het stand-by-scherm.

1.1. Welkomstbericht: Standaard/Personaliseren

Het standaard welkomstbericht dat in uw telefoon is opgenomen, geeft de pincode niet aan die moet worden ingevoerd om de oproepblokkering te omzeilen en de telefoon te laten overgaan. Als u deze code liever openbaar maakt, kunt u uw eigen welkomstbericht inspreken en daarbij de pincode geven.

1.1.1. Hoe uw eigen welkomstbericht opnemen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Groet** en druk op **Selecter**, kies **Ber opnemen** en druk op **Selecter**. Volg dan de stemgids.

1.1.2. Standaard toegangscade

De standaard pincode voor toegang is 00. U kunt deze als volgt wijzigen:

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **PIN wijzigen** en druk op **Selecter**. Volg daarna de instructies op het scherm.

1.2. Stel in of u wilt dat geweigerde personen een bericht op uw antwoordapparaat kunnen achterlaten

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **BER opsl** op **DTAM** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **AAN** en druk op **Opslaan**.

Opgelet: het antwoordapparaat moet ingeschakeld zijn. Raadpleeg de basisbeschrijvingstekening.

1.3. Een nummer aan de toegestane lijst toevoegen

1.3.1. In stand-by

Druk op , kies vervolgens **Toestaan lijst** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Contact toevoeg** en druk op **Selecter**, voer het telefoonnummer in en druk op **Opslaan**.

1.3.2. Vanaf de oproeplijst

Druk in stand-by op , kies vervolgens de vermelding in de oproeplijst en druk op **Opties**, kies vervolgens **Nummer toestaan** en druk op **Selecter**, bevestig door op **Ja** te drukken.

1.4. Een nummer aan het telefoonboek toevoegen

Volg de instructies in de sectie Telefoonboek om een item in het telefoonboek op te slaan.

1.5. Een nummer aan de zwarte lijst toevoegen

1.5.1. In stand-by

Druk op , kies **Blok.lijst** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Contact toevoeg** en druk op **Selecter**, voer het telefoonnummer vervolgens in en druk op **Opslaan**.

1.5.2. Vanaf de oproeplijst

Druk in stand-by op , kies vervolgens de vermelding in de oproeplijst en druk op **Opties**, kies vervolgens **Nummer blokkeren** en druk op **Selecter**, bevestig door op **Ja** te drukken.

1.5.3. Tijdens het bellen

De nummers kunnen één voor één worden geweigerd tijdens het bellen, tijdens de oproep of bij het achterlaten van een bericht door op , te drukken, druk vervolgens op **Ja** om het nummer in de zwarte lijst op te slaan.

1.5.4. Een nummer uit de zwarte lijst verwijderen

Druk in stand-by op , kies **Blok.lijst** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Wis** en druk op **Selecter**, kies het nummer en druk op **Selecter**, bevestig door op **Ja** te drukken.

1.6. Een netnummer toevoegen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Blk Netnummer** en druk op **Selecter**, druk vervolgens op **Ja** en voer het netnummer in dat u wilt blokkeren en druk op **Opslaan**.

2. CONTACTEN OK inschakelen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Status** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Contacten OK** en druk op **Selecter**.

3. VIP OK inschakelen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Status** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **VIP OK** en druk op **Selecter**.

4. NACHT inschakelen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Status** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Nacht** en druk op **Selecter**.

5. UIT inschakelen

Druk in stand-by op , kies vervolgens **Oproepblokkering** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Status** en druk op **Selecter**, kies vervolgens **Uit** en druk op **Selecter**.

6. Anoniem/internationaal/buiten het gebied blokkeren, ongeacht de status van Oproepblokkering status, behalve Uit

Druk in stand-by op , druk op  om **Oproeptype** te kiezen en druk op **Selecter**.

Druk op  op de navigatietoets om **Geheim Aan/Uit** te selecteren en druk vervolgens op , Wanneer **Geheim** is ingesteld op **AAN**, blokkeert de telefoon alle oproepen zonder nummerweergave. Druk op  op de navigatietoets om **Internationaal Aan/Uit** te selecteren en druk vervolgens op , Wanneer **Internationaal** is ingesteld op **AAN**, blokkeert de telefoon alle internationale oproepen. Druk op  op de navigatietoets om **Buiten bereik Aan/Uit** te selecteren en druk vervolgens op **Opslaan**. Wanneer **Buiten bereik** is ingesteld op **AAN**, blokkeert de telefoon alle oproepen buiten het gebied.